

ANNESS I
SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Ucedane 200 mg pilloli li jinfirxu

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull pillola fiha 200 mg ta' caglumic acid.

Għal-lista kompleta ta' sustanzi mhux attivi, ara sezzjoni 6.1

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Pillola li tinfirex.

Il-pilloli huma forma ta' qasba, bojod, bikonvessi bi tliet linji ta' qsim fuq iż-żewġ naħat u b' inciżjoni "L/L/L/L" fuq naħa waħda. Id-dimensjonijiet approssimattivi tal-pillola huma 17 il mm fit-tul u 6 mm fil-wisa'.

Il-pillola tista' tkun maqsuma f'erba' doži ugwali.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Ucedane hu indikat għat-trattament ta'

- iperammonemija kkawżata minħabba nuqqas primarju għal N-acetylglutamate synthase;
- iperammonemija minħabba aċidemija isovalerika;
- iperammonemija minħabba aċidemija metilmalonika;
- iperammonemija minħabba aċidemija propijonika.

4.2 Pożoġi u metodu ta' kif għandu jingħata

It-trattament b'Ucedane għandu jinbeda taħt is-superviżjoni ta' tabib b'esperjenza fit-trattament ta' disturbji tal-metabolizmu.

Pożoġi

- Għal nuqqas ta' N-acetylglutamate synthase:

Skont l-esperjenza klinika, it-trattament jista' jinbeda minn kmieni sa mill-ewwel jum ta' hajja.

Id-doža inizjali tal-bidu għandha tkun ta' 100 mg/kg, sa 250 mg/kg jekk meħtieg.

Imbagħad, din għandha tkun mibdula skont il-ħtieġa individwali b'mod li jinżamm il-livell normali ta' ammonja fil-plażma (ara sezzjoni 4.4).

Fuq medda itwal ta' żmien, jista' ma jkunx meħtieg li tiżdied id-doža skont il-piż tal-ġisem kemm-il darba jkun qiegħed jinkiseb kontroll adegwat tal-metabolizmu; id-doži ta' kuljum ivarjaw minn 10 mg/kg sa 100 mg/kg.

Test għar-rispons għal Caglumic acid

Hu rakkommandat li jsir test għar-rispons individwali għal caglumic acid qabel jingħata bidu għal xi trattament fuq medda twila ta' żmien. Bħala eżempji

- F' tarbija f'koma, ibda b'doža ta' 100 sa 250 mg/kg/kuljum u kejjel il-konċentrazzjoni ta' ammonja fil-plażma mill-anqas darba qabel kull għotja . Din għandha tinnormalizza fi ftit siegħat wara li jibda jingħata Ucedane.
- Fuq pazjent b'iperammonemija moderata, aġħti doža ta' prova ta' 100 sa 200 mg/kg/kuljum għal tliet ijiem b'ghoti kostanti ta' proteini u kejjel b'mod ripetut il-konċentrazzjoni ta' ammonja fil-

plažma (siegħa qabel u siegħa wara ikla); biddel d-doża b'mod li żżomm il-livelli normali ta' ammonja fil-plažma.

- Għal aċidemija isovalerika, aċidemija metilmalonika u aċidemija propijonika It-trattament għandu jibda malli jkun hemm iperammonemija f'pazjenti b'aċidemija organika. Id-doża inizjali ta' kuljum għandha tkun ta' 100 mg/kg, sa 250 mg/kg jekk meħtieġ. Imbagħad għandha tīgi aġġustata individwalment sabiex jiġi mantenu livelli normali ta' ammonja fil-plažma (ara sezzjoni 4.4).

Indeboliment tal-kliewi

Il-kawtela hija rakkomandata meta jingħata Ucedane lil pazjenti bil-funzjoni tal-kliewi indebolita. L-aġġustament tad-doża huwa meħtieġ skont il-GFR.

- Pazjenti b'indeboliment tal-kliewi moderat (GFR 30-59 mL/min)
 - id-doża rakkomandata tal-bidu hija 50 mg/kg/kuljum sa 125 mg/kg/kuljum għal pazjenti li jippreżentaw iperammonemija minħabba defiċjenza ta' NAGS jew aċidemija organika,
 - Ghall-użu fit-tul id-doża ta' kuljum se tkun fil-firxa ta' 5 mg/kg/kuljum sa 50 mg/kg/kuljum u għandha tīgi aġġustata individwalment sabiex jinżammu livelli ta' plažma tal-ammonja normali
- Pazjenti b'indeboliment tal-kliewi sever (GFR ≤ 29 mL/min)
 - id-doża rakkomandata tal-bidu hija 15 mg/kg/kuljum sa 40 mg/kg/kuljum għal pazjenti li jippreżentaw iperammonemija minħabba defiċjenza fin-NAGS jew aċidemija organika,
 - Ghall-użu fit-tul id-doża ta' kuljum se tkun fil-firxa ta' 2 mg/kg/kuljum sa 20 mg/kg/kuljum u għandha tīgi aġġustata individwalment sabiex jinżammu livelli ta' plažma tal-ammonja normali

Popolazjoni pedjatrika

Is-sigurtà u l-effettività ta' Ucedane għat-trattament ta' pazjenti pedjatriċi (mit-tweliż sa età ta' 17-il sena) b'iperammonemija akuta jew kronika minħabba defiċjenza fin-NAGS u iperammonemija akuta minħabba IVA, PA jew MMA ġew stabiliti, u bbażati fuq dawn id-data, aġġustamenti ta' pożoloġija fi trabi tat-tweliż mħumiex ikkunsidrati neċċessarji.

Metodu ta' kif għandu jingħata

Din il-mediċina hija għal użu orali BISS (inġestjoni jew minn tubu nażogastriku permezz ta' siringa, jekk ikun meħtieġ).

Abbaži tal-informazzjoni farmakokinetika u esperjenza klinika, hu rakkomandat li d-doża totali ta' kuljum titqassam f'żewġ sa erba' doži li għandhom jingħataw qabel l-ikel jew it-tmiegh. Il-qsim tal-pilloli min-nofs jippermetti parti kbira mit-tibdil fil-pożoloġija meħtieġa. Minn daqqiet, l-użu ta' kwart ta' pillola jista' jkun utli biex tinbidel il-pożoloġija skond ir-riċetta tat-tabib.

Il-pilloli għandhom jinfirxu f'minimu ta' 5-10 ml ta' ilma u jittieħdu immedjatament jew mogħtija b'għafsa ta' malajr permezz ta' siringa minn tubu nażogastriku.

4.3 Kontraindikazzjonijiet

Sensittività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenka fis-sezzjoni 6.1.

It-treddiġi waqt l-użu ta' caglumic acid huwa kontra-indikat (ara sezzjonijiet 4.6 u 5.3).

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet ghall-użu

Monitoraġġ terapewtiku

Il-livelli ta' ammonja u amino acids fil-plažma għandhom jinżammu fil-limiti normali.

Minħabba li teżisti biss ftit informazzjoni dwar is-sigurtà ta' caglumic acid, hu rakkomandat li ssir sorveljanza sistematika tal-funzjonijiet tal-fwied, tal-kliewi, tal-funzjoni tal-qalb u tal-parametri ematoloġici.

Immaniġġjar nutrizzjonali

Tista' tkun indikata restrizzjoni ta' proteini u tħid żejjed ta' arginine f'każ ta' tolleranza baxxa ta' proteini.

Užu f'pazjenti b'indeboliment tal-kliewi

Id-doża ta' Ucedane għandha tiġi mnaqqsas għal pazjenti b'indeboliment tal-kliewi (ara sezzjoni 4.2)

L-Ucedane fih is-sodju

Dan il-prodott mediciċinali fih inqas minn 1 mmol ta' sodju (23 mg) għal kull doża massima ta' kuljum, jiġifieri essenzjalment ‘mingħajr sodju’.

4.5 Prodotti mediciċinali oħra li ma jaqblux ma' dan il-prodott u affarijiet oħra li jistgħu jibdlu l-effett farmaċewtiku tal-prodott

Ma sarux studji dwar l-effett ta' medicini jew ta' affarijiet oħra fuq l-effett farmaċewtiku tal-prodott.

4.6 Fertilità, tqala u treddiġħ

Tqala

Għal caglumic acid l-ebda data klinika fuq tqalat esposti mhu disponibbli.

Studji tal-annimali rrivelaw tħosseċċità minima tal-iżvilupp (ara sezzjoni 5.3). Għandha tiġi eżercitata kawtela meta jigi preskritt lil nisa tqal.

Treddiġħ

Għalkemm mhux magħruf jekk caglumic acid jitnixxiex fil-ħalib uman, intwera li huwa preżenti fil-ħalib ta' firien li jreddgħu (ara sezzjoni 5.3). Għalhekk, it-treddiġħ waqt l-užu ta' caglumic acid hu kontra-indikat (ara sezzjoni 4.3).

4.7 Effetti fuq il-ħila biex issuq u thaddem magni

Ma sarux studji dwar l-effetti fuq il-ħila biex issuq jew thaddem magni.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Reazzjonijiet avversi rapportati huma elenkati hawn ifsel, skont is-sistema tal-klassifika tal-organi u skont il-frekwenza. Il-frekwenzi huma mfissra bħala: komuni ħafna ($\geq 1/10$), komuni ($\geq 1/100$ sa $< 1/10$) u mhux komuni ($\geq 1/1\,000$ sa $< 1/100$), rari ($\geq 1/10\,000$ sa $< 1/1\,000$), rari ħafna ($< 1/10\,000$), mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli). F'kull raggruppament ta' frekwenzi, effetti mhux mixtieqa huma ppreżentati skont is-serjetà tagħhom. L-effetti li huma l-aktar serji għandhom jitniżżlu l-ewwel, segwiti minn dawk anqas serji.

- Effetti mhux mixtieqa f'nuqqas ta' N-acetylglutamate synthase

Investigazzjonijiet	<i>Mhux komuni:</i> transaminases oghla
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda	<i>Komuni:</i> żieda fl-ġħaraq <i>Mhux magħruf:</i> raxx

- Effetti mhux mixtieqa f'aċidemija organika

Disturbi fil-qalb	<i>Mhux komuni:</i> bradikardija
Disturbi gastrointestinali	<i>Mhux komuni:</i> dijarea, remettar
Disturbi generali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata	<i>Mhux komuni:</i> deni
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda	<i>Mhux magħruf:</i> raxx

Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspectati

Huwa importanti li jiġu rrappurtati reazzjonijiet avversi suspectati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediciinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediciinali. Il-professionisti tal-kura tas-saħħha huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspectata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'[Appendiċi V](#).

4.9 Doža eċċessiva

F'pazjent wieħed trattat b'carglumic acid, fejn id-doža żdiedet sa 750 mg/kg/kuljum, kien hemm sintomi ta' intossikazzjoni li jistgħu jiġu kkaraterizzati bhala reazzjoni simpatomimetika: takikardja, żjeda qawwija ta' gharaq, żjeda ta' tnixxija mill-bronki, żjeda fit-temperatura tal-ġisem u irrekwitezza. Dawn is-sintomi waqqfu hekk kif id-doža tnaqqset.

5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOĞIĊI

5.1 Proprietajiet farmakodinamiċi

Kategorija farmakoterapewтика: Aċċidi aminici u derivati; Kodiċi ATC: A16A A05.

Mekkaniżmu ta' azzjoni

Carglumic acid hu strutturalment analogu għal N-acetylglutamate, li hu attivatur, preżenti b'mod naturali, ta' carbamoyl phosphate synthetase, l-ewwel enżima fi-ċiklu tal-urea.

In vitro, instab li carglumic acid jattiva carbamoyl phosphate synthetase fil-fwied. Minkejja l-affinità aktar baxxa ta' carbamoyl phosphate synthetase għal carglumic acid milli għal N-acetylglutamate, *in vivo* instab li carglumic acid jistimula carbamoyl phosphate synthetase u li hu hafna aktar effettiv minn N-acetylglutamate biex iħares kontra l-intossikazzjoni bl-ammonja fil-firien. Dan jista' jkun spjegat permezz tal-osservazzjoni li ġejjin:

- i) Ir-rita mitokondrijali hi aktar permeabbi għal carglumic acid milli għal N-acetylglutamate.
- ii) Carglumic acid hu aktar rezistenti minn N-acetylglutamate ghall-idrolizi minn aminoacylase preżenti fis-cytosol.

Effetti farmakodinamiċi

Studji oħra li saru fuq il-firien taħt kundizzjonijiet sperimentalisti differenti wasslu għal żjeda fid-disponibilità tal-ammonja (nuqqas ta' ikel, dieta mingħajr proteini jew b'ħafna proteini). Instab li carglumic acid jnaqqas il-livelli ta' ammonja fid-demm u jżid il-livelli tal-urea fid-demm u fl-awrina, filwaqt li l-kontenut ta' attivaturi ta' carbamoyl phosphate synthetase fil-kliewi żdied b'mod sinifikanti.

Effiċċja klinika u sigurtà

F'pazjenti b'nuqqas ta' N-acetylglutamate synthase, instab li carglumic acid jżid in-normalizzazzjoni ta' malajr tal-livelli ta' ammonja fil-plażma, ġeneralment fi żmien 24 siegħa. Meta t-trattament inbeda qabel kull ħsara permanenti fil-mohħħ, il-pazjenti wrew tkabbir normali u žvilupp psikomutur.

F'pazjenti b'aċidemija organika (trabi li għadhom jitwieldu u le), it-trattament b'carglumic acid induċa tnaqqis ta' malajr fil-livelli ta' ammonja fil-plažma, u tnaqqis fir-riskju ta' komplikazzjonijiet newroloġici.

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Il-farmakokinetiči ta' caglumic acid ġew studjati f'voluntieri rgiel b'saħħithom bl-użu ta' prodotti radjutikkettati u mhux radjutikkettati.

Assorbiment

Wara doża orali waħdanija ta' 100 mg/kg piż korporali, madwar 30% ta' caglumic acid hi stmata li tista' tigħi assorbita. F'dik il-livell ta' doża, fi 12-il voluntiera mogħtija l-pilloli ta' caglumic acid, il-konċentrazzjoni ta' plažma laħqet l-ogħla livell f'2.6 µg/ml (medjan; firxa 1.8-4.8) wara tliet sigħat (medjan; firxa 2-4).

Distribuzzjoni

Il-kurva tal-eliminazzjoni minn ġol-plažma ta' caglumic acid hi bifażika b'fażi rapida fl-ewwel 12-il siegħa wara l-amministrazzjoni segwita minn fażi kajmana (half-life terminali sa 28 siegħa).

Id-diffużjoni fl-eritrocoti ma ssirx. Ir-rabta mal-proteini ghada ma ġietx stabbilita.

Bijotrasformazzjoni

Proporzjon ta' caglumic acid jiġi metabolizzat. Hu suġġerit li skont l-attività, il-flora batterika fl-imsaren tista' tikkontribwixxi għal bidu tal-process ta' degradazzjoni, li b'hekk twassal għal metabolizmu varjabbl tal-molekula. Metabolit wieħed li ġie identifikat fl-ippurgar hu glutamic acid. Il-metaboliti huma intraċċati fil-plažma f'livelli massimi wara 36-48 siegħa u tnaqqis kajman ħafna (half-life ta' madwar 100 siegħa).

Il-prodott aħħari tal-metabolizmu ta' caglumic acid hu d-dijossidu karboniku, li jiġi eliminate mill-pulmun.

Eliminazzjoni

Wara doża orali waħdanija ta' 100 mg/kg piż korporali, 9% tad-doża tigħi eliminata mingħajr bidla fl-awrina u sa 60% fl-ippurgar.

Il-livelli ta' caglumic acid fil-plažma kienu mkejbla f'pazjenti fil-kategoriji ta' kull età, minn trabi għadhom kif jitwieldu sa adoloxxenti, li ngħataw trattament b'dozi ta' kuljum li jvarjaw (7 – 122 mg/kg/kuljum). Il-medda tagħhom kienet konsistenti ma' dik imkejla f'adulti b'saħħithom, anke fuq trabi għadhom kif jitwieldu. Irrispettivament mid-doża ta' kuljum, kien hemm tnaqqis bil-mod f'15-il siegħa għal-livelli ta' madwar 100 ng/ml.

Poplazzjonijiet Specjal

Pazjenti b'Indeboliment tal-Kliewi

Il-farmakokinetika tal-ċiċdu karglumiku f'suġġetti b'indeboliment tal-kliewi ġiet imqabbla ma' suġġetti b'funzjoni normali tal-kliewi wara l-amministrazzjoni orali ta' doża waħda tal-ċiċdu karglumiku 40 mg/kg jew 80 mg/kg. Is-C_{max} u l-AUC_{0-T} tal-ċiċdu karglumiku qiegħdin spjegati fil-qosor fit-tabella ta' taħbi. Il-proporzjon medju ġeometriku (90% CI) ta' AUC_{0-T} fuq suġġetti b'indeboliment tal-kliewi ħafif, moderat, u sever relattiv għal dawk ta' suġġetti ta' kontroll imqabbla b'funzjoni normali tal-kliewi kienu approssimamente 1.8 (1.34, 2.47), 2.8 (2.17, 3.65), u 6.9 (4.79, 9.96), rispettivament. It-tnejħija renali (CL_r) naqset b'0.79, 0.53, u 0.15 drabi f'suġġetti b'indeboliment tal-fwied ħafif, moderat u sever, rispettivament, meta kkumparati ma' suġġetti b'funzjoni normali tal-fwied. Huwa kkunsidrat li l-bidliet tal-PK tal-ċiċdu karglumiku akkumpanjat b'funzjoni tal-fwied indebolita huma klinikament relevanti, u l-agġustament tad-doż-żiegħ fuq id-doża ikun iż-ġiegħi kif fuq id-żebbu [ara Pożoġi u metodi ta' kif għandu jingħata (4.2)].

Medja (± SD) C_{max} u AUC_{0-T} ta' Āċiċċu Karglumiku Wara l-Għoti ta' Doża Orali Waħda tal-ċiċċu karglumiku 80 mg/kg jew 40 mg/kg f'Suġġetti b'Indeboliment tal-Fwied u Suġġetti ta' Kontroll Imqabbla b'Funzjoni Normali tal-Fwied

Parametri PK	Funzjoni Normali (1a) N=8	Indeboliment Hafif N=7	Indeboliment Moderat N=6	Funzjoni Normali (1b) N=8	Indeboliment Sever N=6
	80 mg/kg		40 mg/kg		
C _{max} (ng/mL)	2982.9 (552.1)	5056.1 (2074.7)	6018.8 (2041.0)	1890.4 (900.6)	8841.8 (4307.3)
AUC _{0-T} (ng*h/mL)	28312.7 (6204.1)	53559.3 (20267.2)	80543.3 (22587.6)	20212.0 (6185.7)	144924.6 (65576.0)

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà

Studji dwar is-sigurtà farmakoloġika wrew li l-għotja ta' caglumic acid b'mod orali b'doži ta' 250, 500, 1000 mg/kg ma kellha l-ebda effett statistikament sinifikanti fuq respirazzjoni, fuq is-sistema nervuża centrali u fuq is-sistema kardiovaskulari.

Caglumic acid ma wera l-ebda attivită mutagenika sinifikanti f'sensiela ta' testijiet dwar il-genotossicietà mwettqa *in vitro* (Ames Test, analiżi tal-metafażi tal-limfoċiti fil-bniedem) u *in vivo* (eżami mikronuklejari fil-far).

Doži orali waħdanien ta' caglumic acid sa 2800 mg/kg u 239 mg/kg fil-vina ma wassal ghall-ebda mortalità jew sinjal klinikament anormali fuq firien adulti. F'firien li għadhom kif jitwieldu li rċevew caglumic acid kuljum fil-ħalq permezz ta' alimentazzjoni gastrika għal 18-il jum kif ukoll f'firien żgħar li nghataw caglumic acid kuljum għal 26 ġimgha, kien stabbilit il-Livell tal-Ebda Effett Osservat (NOEL) b'500 mg/kg/kuljum u l-Livell tal-Ebda Effett Avvers Osservat (NOAEL) kien stabbilit b'1000 mg/kg/kuljum.

L-ebda effetti avversi ma ġew osservati fuq il-fertilità ta' nisa u rġiel. Fil-firien u l-fniek ma kien ebda evidenza ta' embrijotossicietà, fetotossicietà jew teratoġenicità sa doži maternotossici li jwasslu għal espożizzjoni ta' hamsin darba meta mqabbla bejn bnedmin u firien u seba' darbiet fil-fniek. Caglumic acid jitnixxa fil-ħalib ta' firien li jreddhhu u għalkemm il-parametri ta' žvilupp ma kinux affettwati, kien hemm xi effetti fuq il-piż korporali / żieda fil-piż korporali ta' ġriewi mredgħa min-nisa trattati b'2000 mg/kg/kuljum, doża li kkawżat maternotossicietà. L-espożizzjonijiet sistematici materni wara 500 u 2000 mg/kg/kuljum kienu ħames darbiet u sebgħin darba l-espożizzjoni mistennija għal bniedem.

L-ebda studju dwar il-karċinoġenicità ma ġie mwettaq b'caglumic acid.

6. TAGħrif Farmaċewtiku

6.1 Lista ta' eċċipjenti

Microcrystalline cellulose
Mannitol
Colloidal anhydrous silica
Sodium stearyl fumarate
Crospovidone tip B
Copovidone K 28

6.2 Inkompatibbiltajiet

Mhux applikabbli.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali

36 xahar

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Dan il-prodott medicinali ma jeftieġ l-ebda kundizzjoni speċjali għall-ħażna.

6.5 In-natura tal-kontenit u ta' dak li hemm go fih

Folja (ALU/ALU) ppakkjata f'kartuna.

Daqs tal-pakkett ta' 12 jew 60 pillola li jinfirxu.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi u għal immaniġgar ieħor

L-ebda ġtigjiet speċjali.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Eurocept International BV
Trapgans 5
1244 RL Ankeveen
I-Olanda

8. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1202/001 (60 pillola)
EU/1/17/1202/002 (12-il pillola)

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 23 Ĝunju 2017

Data tal-aħħar tiġid: 28 ta' Marzu 2022

10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott tinsab fuq il-website ta' l-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini (EMA) <http://www.ema.europa.eu>

ANNESS II

- A. MANIFATTUR(I) RESPONSABBLI GHALL-HRUġ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDICINALI**

A. MANIFATTUR(I) RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manufattur(i) responsabbi mill-hruġ tal-lott

Eurocept International BV
Trapgans 5
1244 RL Ankeveen
I-Olanda

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU

Prodott medicijnali jingħata b'riċetta ristretta tat-tabib (ara Anness I Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott, sezzjoni 4.2)

C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

- **Rapporti Perjodiċi Aġġornati dwar is-Sigurtà (PSURs)**

Ir-rekwiżiti biex jiġu pprezentati PSURs għal dan il-prodott medicijnali huma mniżzla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFIKAČI TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

- **Pjan tal-Ġestjoni tar-Riskju (RMP)**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jwettaq l-aktivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakoviġilanza dettaljati fl-RMP maqbūl ippreżentat fil-Modulu 1.8.2 tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbūl tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi ppreżentat:

- Meta l-Aġenzija Ewropea għall-Medicijni titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġdida li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintlaħaq għan importanti (farmakoviġilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

ANNESS III
TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTAR

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETTA' BARRA U L-PAKKETTA' LI JMISS MAL-PRODOTT

KARTUNA TA' BARRA 12 PILLOLI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Ucedane 200 mg pilloli li jinfirxu
carglumic acid

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 200 mg ta' carglumic acid.

3. LISTA TA' EĊĊIPJENTI

4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT

12 pillola li jinfirxu

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu
Użu orali biss.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA

8. DATA TA' SKADENZA

JIS

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĆINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGĦID FIS-SUQ

Eurocept International BV (Lucane Pharma)
Trapgans 5
1244 RL Ankeveen
I-Olanda

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1202/002

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI GENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Ucedane 200 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluž.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETTA' BARRA U L-PAKKETTA' LI JMISS MAL-PRODOTT

KARTUNA TA' BARRA 60 PILLOLI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Ucedane 200 mg pilloli li jinfirxu
carglumic acid

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 200 mg ta' carglumic acid.

3. LISTA TA' EĊċIPJENTI

4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT

60 pillola li jinfirxu

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-užu
Užu orali biss.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA

8. DATA TA' SKADENZA

JIS

9. KONDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĆINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEKGĦID FIS-SUQ

Eurocept International BV (Lucane Pharma)
Trapgans 5
1244 RL Ankeveen
I-Olanda

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1202/001

13. NUMRU TAL-LOTT

Lott

14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Ucedane 200 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC
SN
NN

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Ucedane 200 mg pilloli li jinfirxu
carglumic acid

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Eurocept International BV (Lucane Pharma)

3. DATA TA' SKADENZA

JIS

4. NUMRU TAL-LOTT

Lott

5. OHRAJN

B. FULJETT TA' TAGHRIF

Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-utent

Ucedane 200 mg pilloli li jinxterdu carglumic acid

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-mediċina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista jkollok bżonn terġa taqrab.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.
- Din il-mediċina ġiet mogħtija lilek biss. M'ghandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara anke jekk għandhom l-istess sinjal ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju kellem lit-tabib, jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li muuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

F'dan il-fuljett:

1. X'inh Ucedane u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Ucedane
3. Kif għandek tieħu Ucedane
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħżeen Ucedane
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

1. X'inh Ucedane u għalxiex jintuża

Ucedane jista' jghin jelmina livelli t'ammonja eċċessivi fil-plažma (livell għoli ta' ammonja fid-demm). L-ammonja hi speċjalment tossika għall-mohħ u tista' twassal, f'każijiet severi, għal livelli mnaqqsa ta' koxjenza u għal koma.

L-iperammonemija tista' tkun dovuta għal

- nuqqas ta' enzima speċifika tal-fwied, N-acetylglutamate synthase. Pazjenti b'din il-marda rari ma jkunux jistgħu jeliminaw in-nitrogenu mill-ġisem, li jingabar wara li jittiekk l-proteini. Din il-marda tipperisti matul il-ħajja kollha tal-pazjent affettwat u għalhekk il-bżonn għal dan it-trattament jibqa' tul il-ħajja kollha.
- aċidemija isovalerika, aċidemija metilmalonika jew aċidemija propijonika. Pazjenti li jebtu minn xi wieħed minn dawn id-disturbi jeħtieġ l-kura waqt il-kriżi ta' iperammonemija.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Ucedane

Tieħux Ucedane

jekk inti allerġiku għal carglumic acid jew għal xi sustanza oħra ta' Ucedane (imniżżla fis-sezzjoni 6). Tieħux Ucedane jekk qed treddha.

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek qabel tieħu Ucedane.

It-trattament b'Ucedane għandu jinbeda taħt is-superviżjoni ta' tabib b'esperjenza fit-trattament ta' disturbi tal-metabolizmu.

It-tabib tiegħek ser jevelwa r-rispons individuali għal carglumic acid qabel jingħata bidu għal xi trattament fuq medda twila ta' zmien.

Id-doża għandha tiġi aġġustata individwalment biex jinżammu l-livelli normali ta' ammonja fil-plažma.

It-tabib tiegħek jista' jgħidlek biex tieħu ammont żejjed ta' arginine jew biex tnaqqas l-ammont ta' proteini li tieħu.

Sabiex ikun jista' jsegti l-kondizzjoni u t-trattament tiegħek, it-tabib għandu mnejn jeżaminalek il-fwied, il-kliewi, il-qalb u d-demm tiegħek fuq baži regolari.

Medicini oħra u Ucedane

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qed tuża, użajt dan l-ahħar jew tista' tuża xi medicini oħra.

Ucedane mal-ikel u x-xorb

Ucedane għandu jittieħed mill-ħalq qabel l-ikel jew tmigħi.

Il-pilloli għandhom jinfirxu f'minimu ta' 5 sa 10 ml ilma u għandhom jittieħdu minnufih.

Is-suspensjoni għandi togħma kemxejn aċċidużha.

Tqala u Treddiġ

L-effetti ta' Ucedane fuq it-tqala u fuq it-tarbija mhix imwielda mhumiex magħrufa.

Jekk int tqila jew qed treddha', taħseb li jista' jkun li inti tqila jew qed tippjana li jkollok tarbija, saqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek għal parir qabel tieħu din il-medicina.

L-eliminazzjoni ta' caglumic acid fil-ħalib tal-omm għadu ma ġiex studjat fin-nisa. Madankollu, peress li caglumic acid ġie muri li hu preżenti fil-ħalib ta' ommijiet firien b'effetti potenzjali tossici għal griewi mredda' tagħhom, inti m'għandekx treddha' t-tarbija tiegħek jekk qed tieħu Ucedane.

Sewqan u thaddim ta' magni

L-effetti fuq il-ħila biex issuq u thaddem magni mhumiex magħrufa.

L-Ucedane fih is-sodju

Dan il-prodott mediciinali fih inqas minn 1 mmol ta' sodju (23 mg) għal kull doža massima ta' kuljum, jiġifieri essenzjalment 'mingħajr sodju'.

3. Kif għandek tieħu Ucedane

Dejjem għandek tieħu din il-medicina skont il-parir eżatt tat-tabib tiegħek. Iċċekkja mat-tabib tiegħek jekk ikkollok xi dubju.

Id-doža normali:

Id-doža inizjali ta' kuljum hi ġeneralment ta' 100 mg kull kilogramma ta' piż tal-ġisem, sa massimu ta' 250 mg kull kilogramma ta' piż tal-ġisem (pereżempju jekk inti tiżen 10 kg, għandek tieħu 1 g kuljum jew 5 pilloli).

Għal pazjenti li jibatu min-nuqqas ta' N-acetylglutamate synthase fuq medda twila ta' żmien, id-doža ta' kuljum normalment tvarja minn 10 mg sa 100 mg kull kilogramma ta' piż tal-ġisem.

It-tabib tiegħek ser jiddetermina d-doža xierqa għalik biex jinżammu livelli normali ta' ammonja fid-demm tiegħek.

Ucedane għandu jingħata BISS mill-ħalq jew permezz ta' tubu għat-tħeb fl-istonku (permezz ta' siringa, jekk ikun meħtieġ).

Meta l-pazjent ikun f'komma iperammonemika, Ucedane jingħata b'għafsa ta' malajr minn siringa permezz ta' tubu kkonfigurat u użat biex jitimgħek.

Għid lit-tabib tiegħek fil-każ li qed issoffri minn indeboliment tal-fwied. Id-doža ta' kuljum tiegħek għandha titnaqqas.

Jekk tieħu Ucedane aktar milli suppost

Staqsi għal parir lit-tabib jew spiżjar tiegħek.

Jekk tinsa tieħu Ucedane

M'għandekx tieħu doža doppja biex tpatti għal doži li tkun insejt tieħu.

Jekk tieqaf tieħu Ucedane

M'għandekx tieqaf tieħu Ucedane mingħajr ma tinforma lit-tabib tiegħek.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' dan il-prodott staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbli

Bħal kull mediciċina oħra, din il-mediciċina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulhadd.

L-effetti sekondarji li ġejjin kienu rrapportati kif ġej: komuni ħafna (jistgħu jaffettwaw iktar min 1 minn kull 10 persuni), komuni (jistgħu jaffettwaw sa 1 minn kull 10 persuni), mhux komuni (jistgħu jaffettwaw sa 1 minn kull 100 persuna) rari (jistgħu jaffettwaw sa 1 minn kull 1,000 persuna), rari ħafna (jistgħu jaffettwaw sa 1 minn kull 10,000 persuna) u mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli).

- *Komuni:* żieda fit-tagħriq
- *Mhux komuni:* bradikardija (tnaqqis fil-frekwenza tat-taħbit tal-qalb), dijarea, deni, żieda fit-transaminases, rimettar
- *Mhux magħruf:* raxx

Jekk xi wieħed mill-effetti sekondarji jiġi grava jew jekk tinnota xi effetti sekondarji li mhumiex imsemmijin f'dan il-fuljett, jekk jogħġibok, għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f'[Appendiċi V](#)*. Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurta ta' din il-mediciċina.

5. Kif taħżeen Ucedane

Żomm din il-mediciċina fejn ma tidhirx u ma tintlaħhaqx mit-tfal.

Tużax din il-mediciċina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-folja u l-kartuna wara JIS. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Dan il-prodott mediciċinali m'għandux bżonn hażna speċjali.

Tarmix mediciċini mal-ilma tad-draġġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispiżjar tiegħek dwar kif għandek tarmi mediciċini li m'għadekx tuża. Dawn id-data tħalli għall-protnej.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fihi Ucedane

- Is-sustanza attiva hi caglumic acid. Kull pillola fiha 200 mg ta' caglumic acid.
- Sustanzi oħra jinkludu microcrystalline cellulose, colloidal anhydrous silica, sodium stearyl fumarate (ara sejjon 2 "L-Ucedane fih is-sodju"), mannitol, copovidone K28, crospovidone tip B.

Kif jidher Ucedane u l-kontenut tal-pakkett

Il-pilloli dispersibbli Ucedane huma forma ta' qasba, bojod, u bikovessi bi tliet linji ta' qsim fuq iż-żewġ naħat u b' inciżjoni "L/L/L/L" fuq naħa waħda. Id-dimensjonijiet approssimattivi tal-pillola huma 17 il mm fit-tul u 6 mm fil-wisa'.

Il-pillola tista' tkun maqsuma f'erba' doži ugħwali.

Il-pilloli huma ppreżentati f'folja ta' aluminju/aluminju ppakkjati f'kartuna.

Daqs tal-pakkett ta' 12 jew 60 pillola li jinfirxu.
Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

Eurocept International BV

Trapgans 5

1244 RL Ankeveen

I-Olanda

Manifattur

Eurocept International BV

Trapgans 5

1244 RL Ankeveen

I-Olanda

Għal kull tagħrif dwar dwar din il-mediċina, jekk jogħġibok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien

Lucane Pharma

Tél/Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

България

Lucane Pharma

Тел.: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Česká republika

Lucane Pharma

Tél/Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Danmark

FrostPharma AB

Tlf: +45 808 20 101

info@frostpharma.com

Deutschland

Lucane Pharma

Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Eesti

FrostPharma AB

Tel: +46 775 86 80 02

info@frostpharma.com

Ελλάδα

Lucane Pharma

Τηλ: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

España

Lietuva

FrostPharma AB

Tel: +46 775 86 80 02

info@frostpharma.com

Luxembourg/Luxemburg

Lucane Pharma

Tél/Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Magyarország

Lucane Pharma

Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Malta

Lucane Pharma

Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Nederland

Eurocept International BV

Tel: +31 35 528 39 57

info@euroceptpharma.com

Norge

FrostPharma AB

Tlf: +47 815 03 175

info@frostpharma.com

Österreich

Lucane Pharma

Tel: + 33 153 868 750

info@lucanepharma.com

Polska

Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

France
Lucane Pharma
Tél: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Hrvatska
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Ireland
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Ísland
FrostPharma AB
Sími: +46 775 86 80 02
info@frostpharma.com

Italia
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Kύπρος
Lucane Pharma
Τηλ: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Latvija
FrostPharma AB
Tel: +46 775 86 80 02
info@frostpharma.com

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahħar f'

Sorsi oħra ta' informazzjoni

Informazzjoni dettaljata dwar din il-mediċina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini: <http://www.ema.europa.eu/>.

Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Portugal
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

România
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Slovenija
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Slovenská republika
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com

Suomi/Finland
FrostPharma AB
Puh/Tel: +35 875 32 51 209
info@frostpharma.com

Sverige
FrostPharma AB
Tel: +46 775 86 80 02
info@frostpharma.com

United Kingdom (Northern Ireland)
Lucane Pharma
Tel: + 33 153 868 750
info@lucanepharma.com